

# 名探偵 工藤新一

★ 系列第2话 ★

FILE 1040

足球场上的

暗号

青山剛昌

民工汉化组

翻译：思思 KID

校对：Tlry

修版：蛋蛋 玲滴 Marman

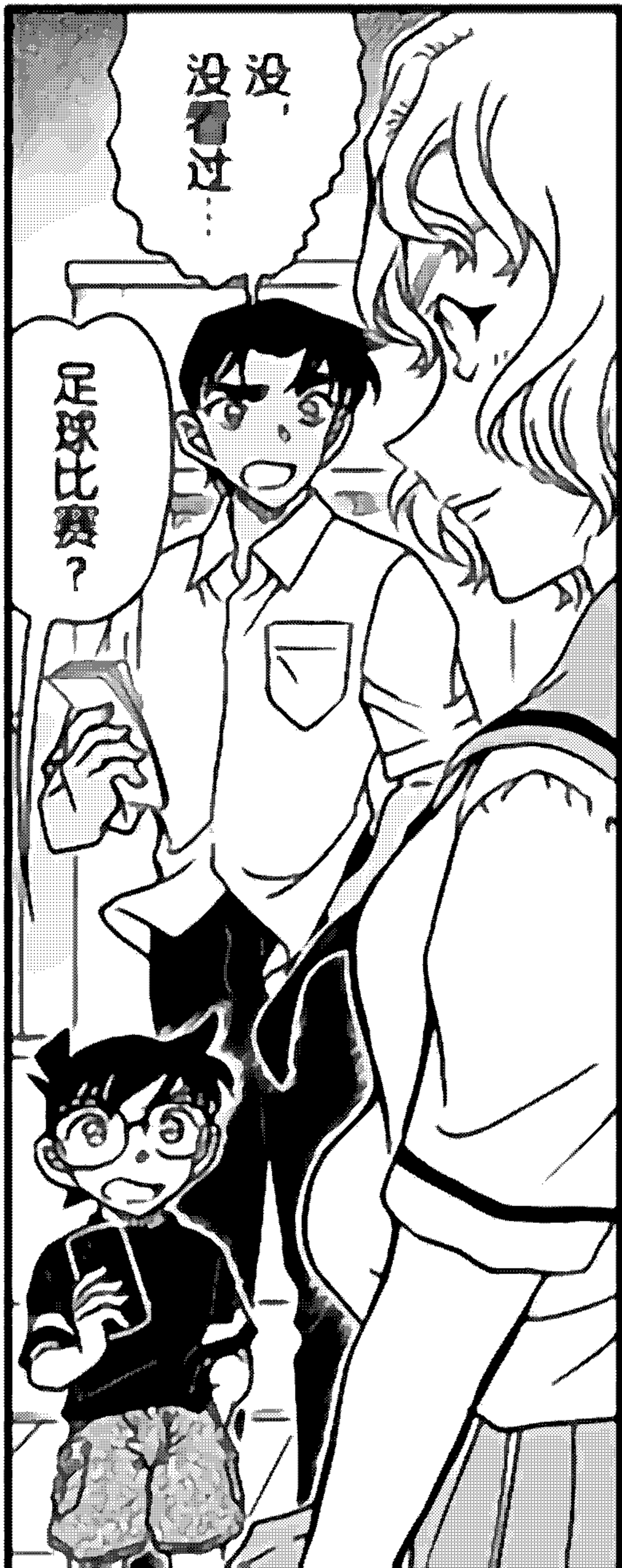
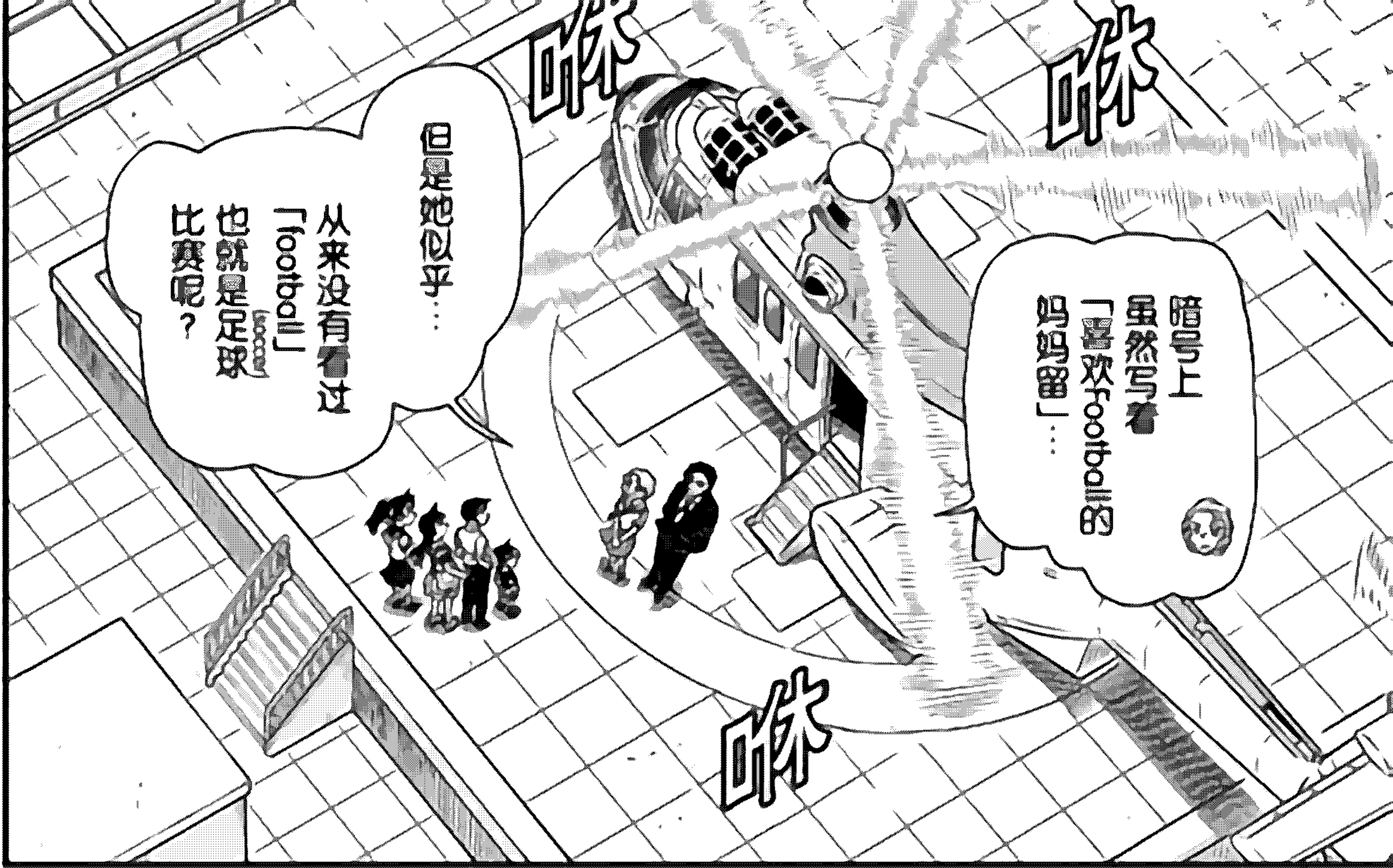
发布：言葉



东VS西

暗号解读比赛开幕!

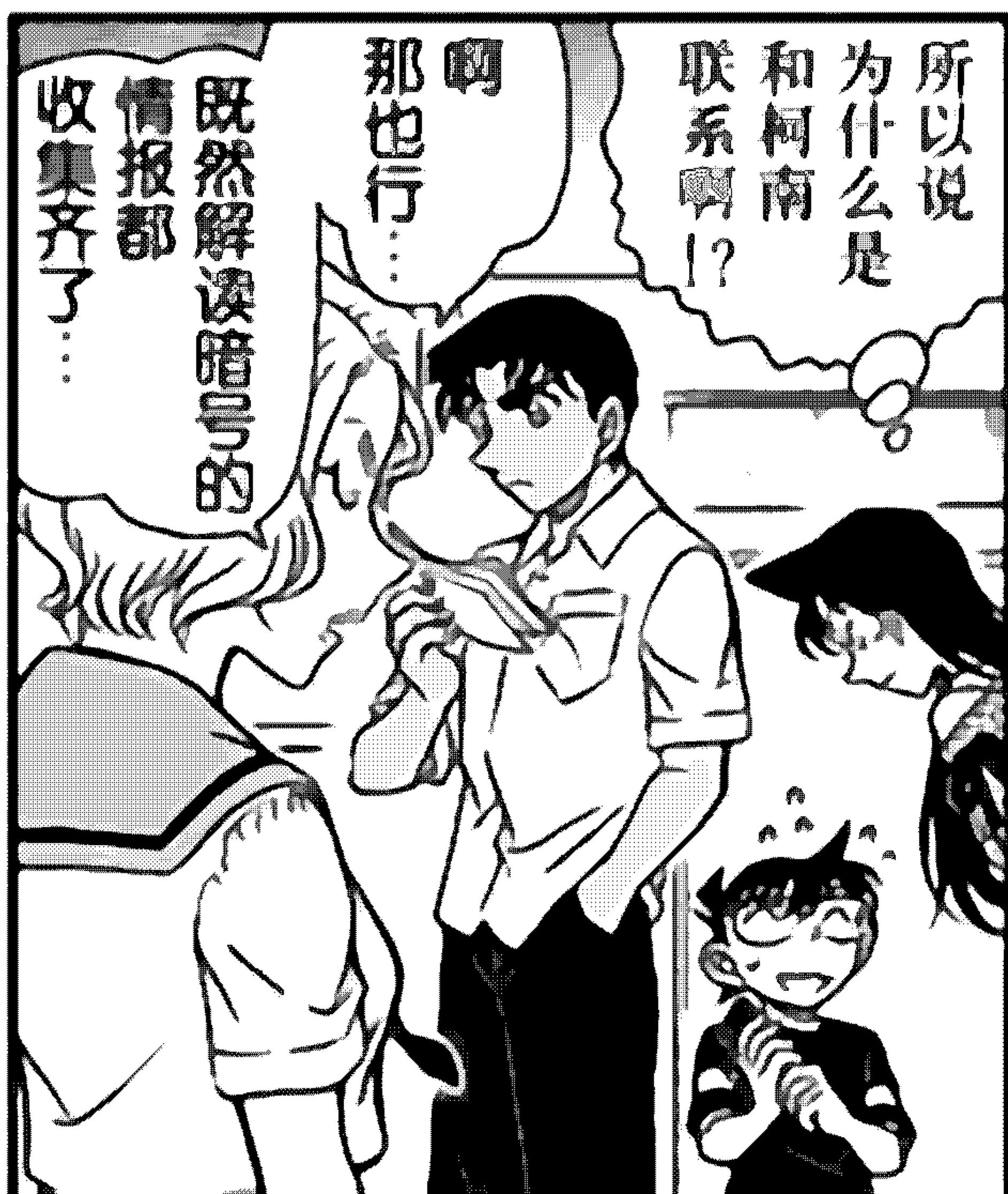
大冈红叶主役!!



这次的谜题，是母亲为4个儿子留下的4枚暗号……！



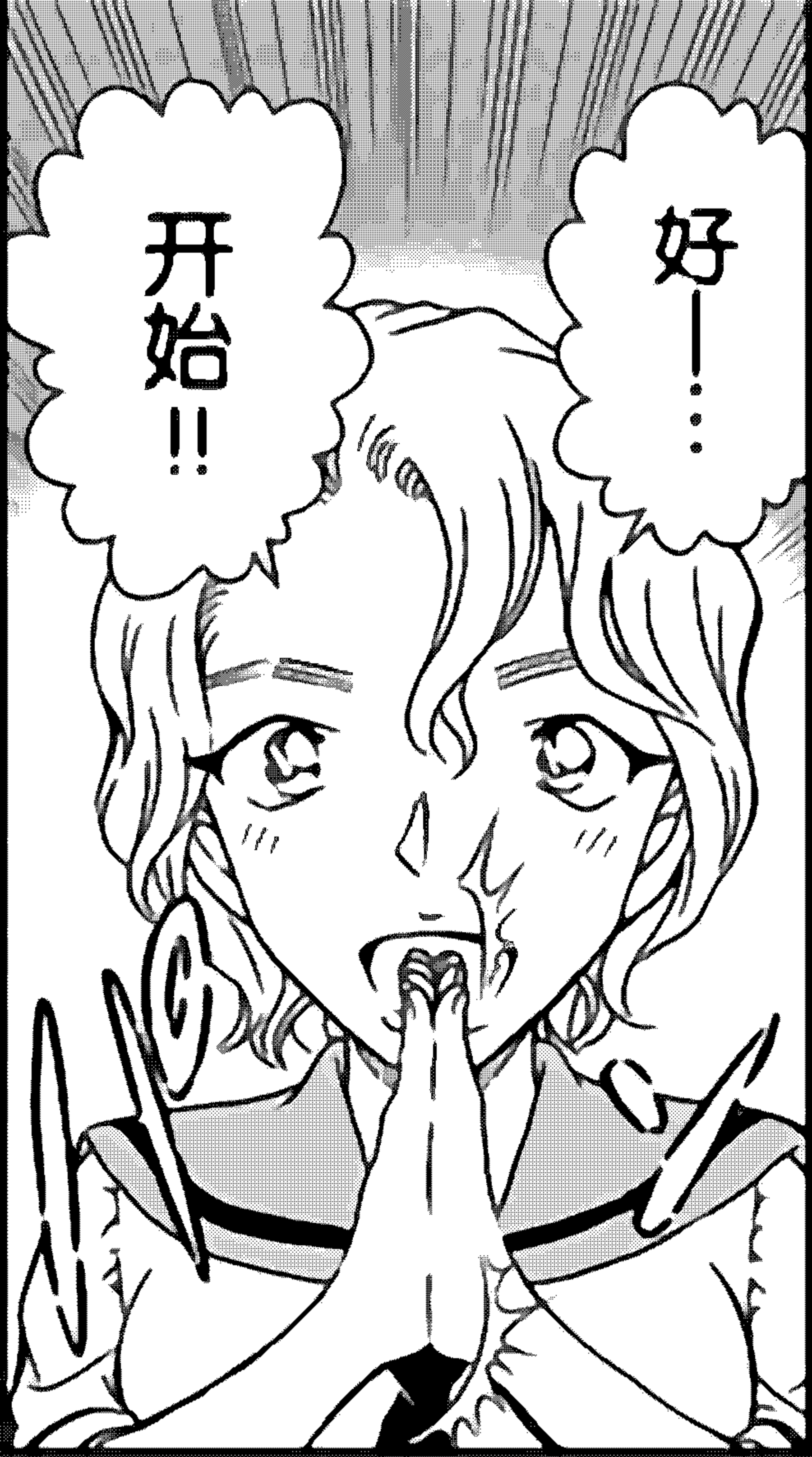






如果解开  
暗号的话  
就告诉我！

工藤和  
平次：  
谁先告诉我  
结果就算  
谁获胜！



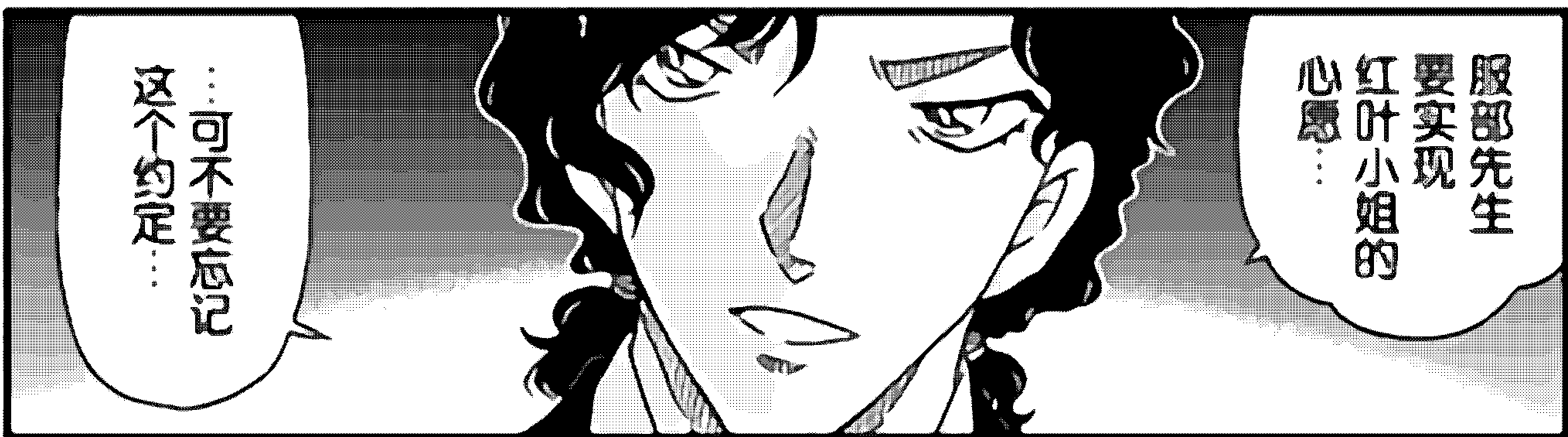
好……

开始！！



恕我  
再提醒  
各位一次……

解读这个暗号  
事关一人的安危  
所以必须尽早解开……  
另外服部先生输给  
工藤先生的话……



服部先生  
要实现  
红叶小姐的  
心愿……

……可不要忘记  
这个约定……



老话说  
「皇帝不差  
饿兵」……

那大家  
要不要吃点  
什么呀？



反正不是  
什么大不了  
的事……

不用  
在意！

啊  
是嘛……



哦！  
知道啦！

心愿是  
怎么回事？





但是为什么  
比赛开始的  
地点在东京？

那个在去世前  
留下4张暗号的  
女佣工作的地方……

就是东京杯户町  
某个富豪的宅邸……



如果她的儿子们  
到宅邸里寻找宝物  
的话会给主人  
添麻烦……

所以  
在送过来的  
信上写明了  
不在主人  
家里……

那难道  
是女佣和  
儿子们的  
老家？



所以我认为  
那个女佣  
从主人那里  
拿到的宝物  
也应该在东京……

这样不就是  
藏在宅子里吗？



老家的房子  
好像女佣  
在老公生病  
去世之后  
卖掉了……

在那之后  
4个儿子  
就陆续被领养……

她作为女佣  
住到了工作的  
宅邸中……



这样难道  
不会有坏人  
冒充他的兄弟  
来抢夺那个  
宝物吗？

应该不会  
这样！

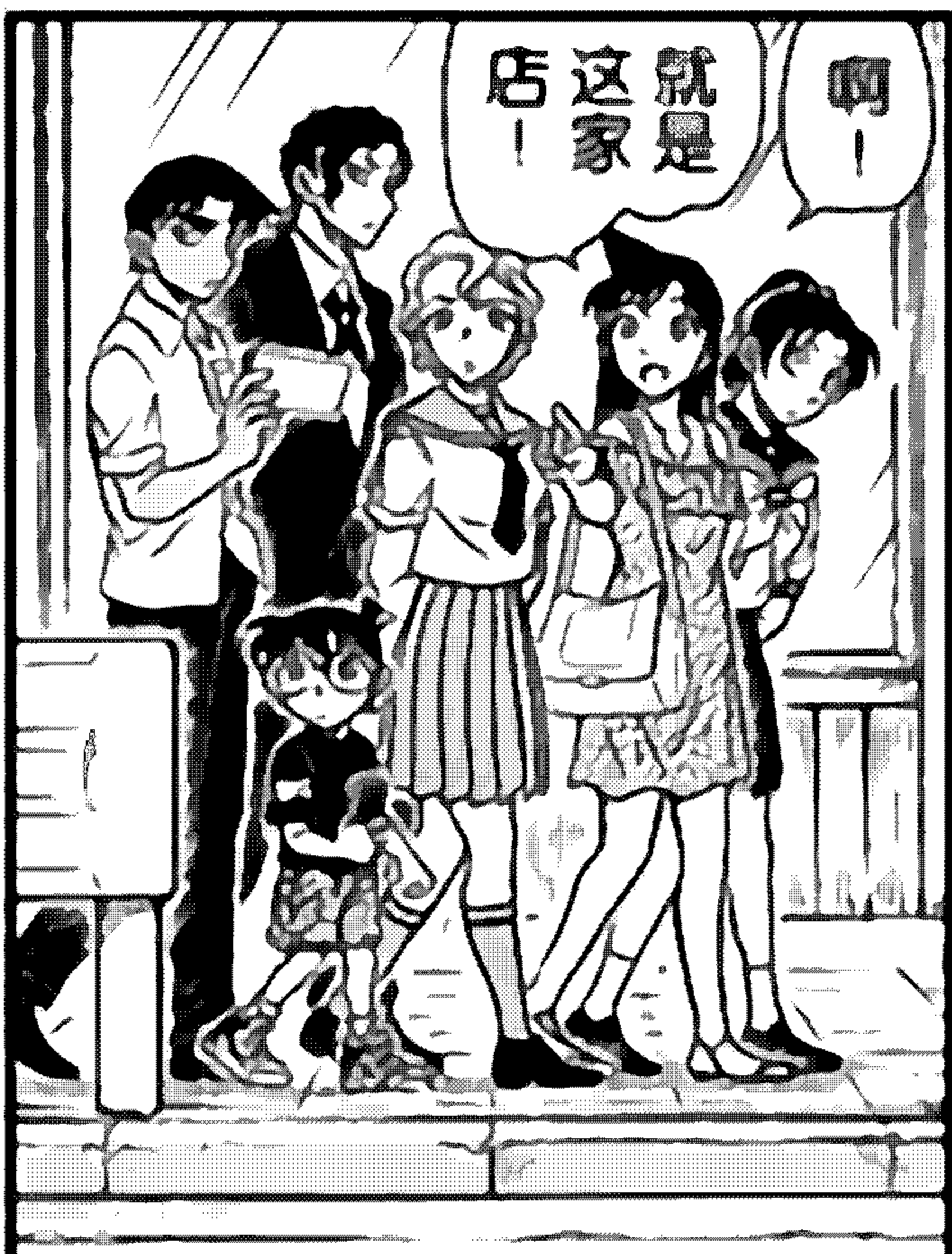
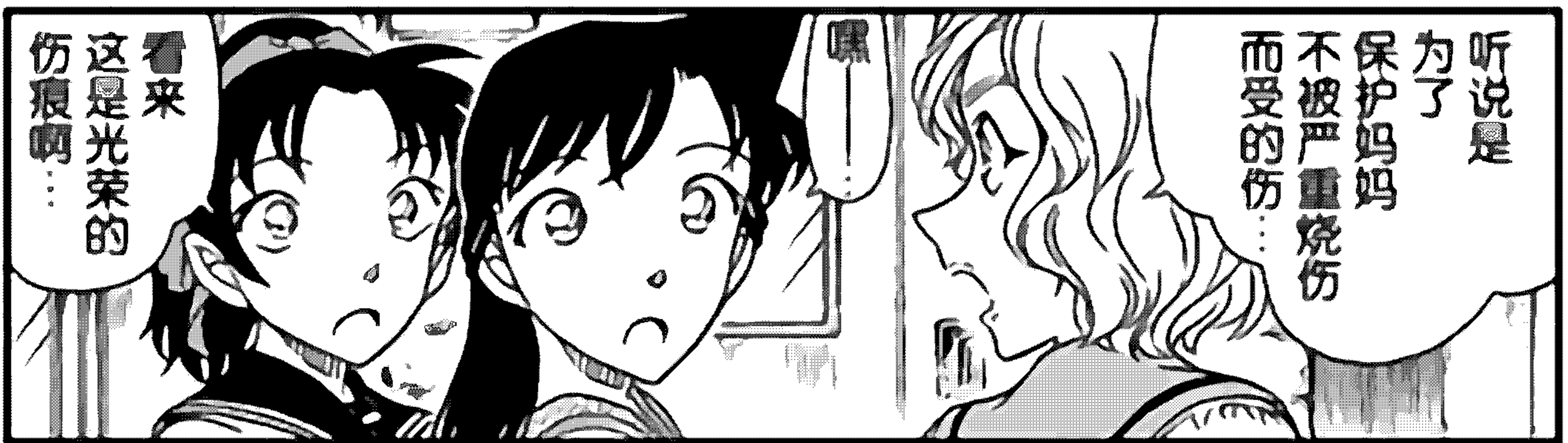


4个儿子也在  
小时候就分开了  
至今30年间  
似乎一次都  
没见过……

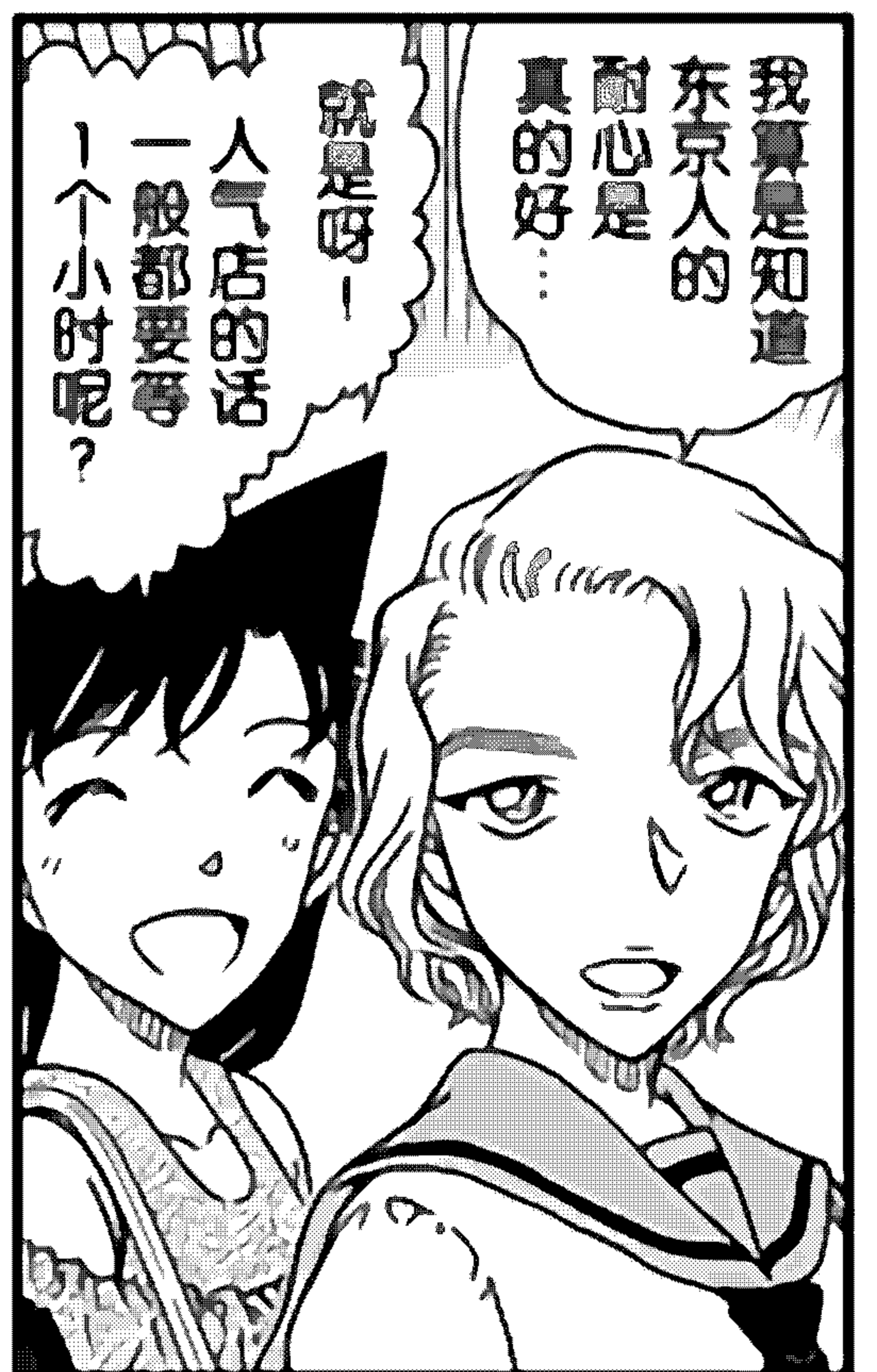
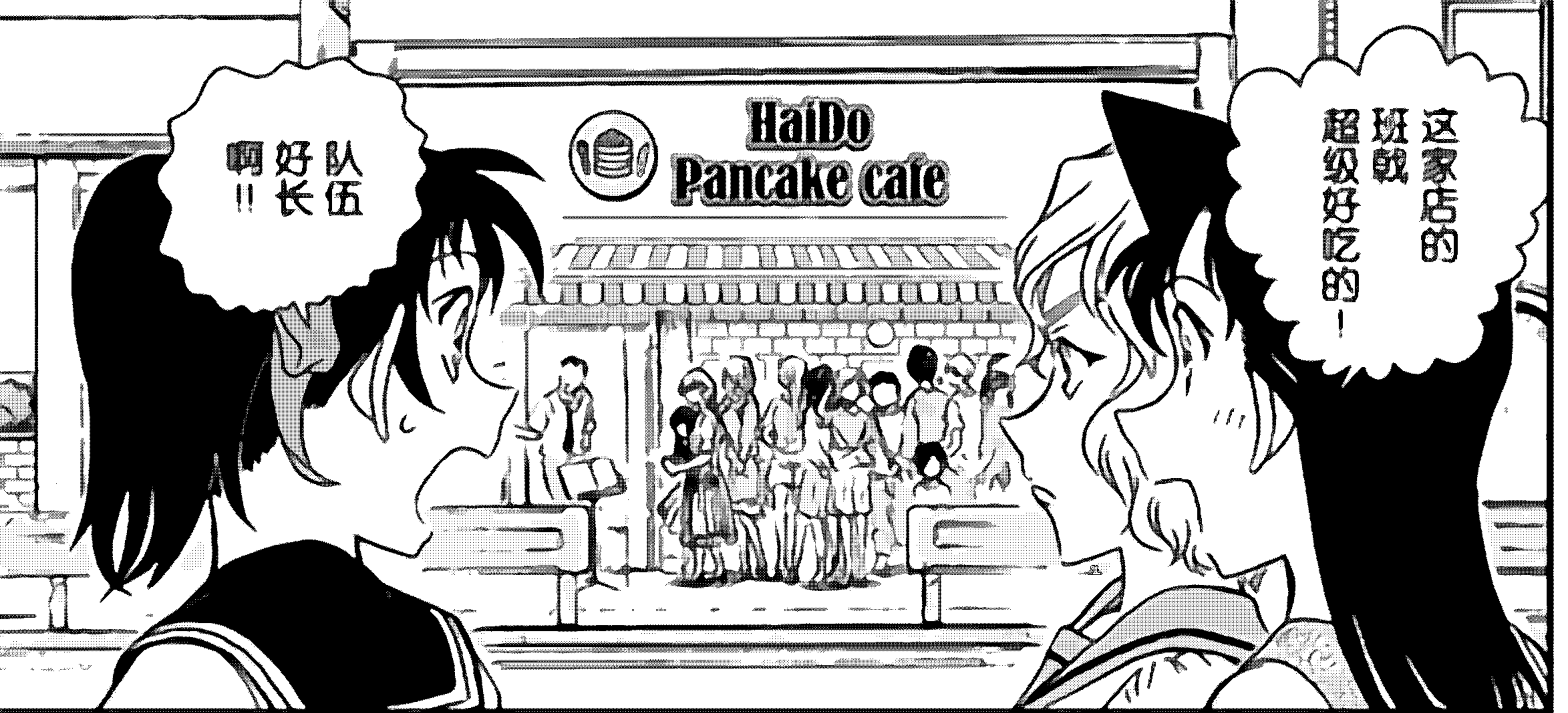
哦……

听说女佣  
只和长子  
见过面……

和3个弟弟  
都是通过电子  
邮件联系……



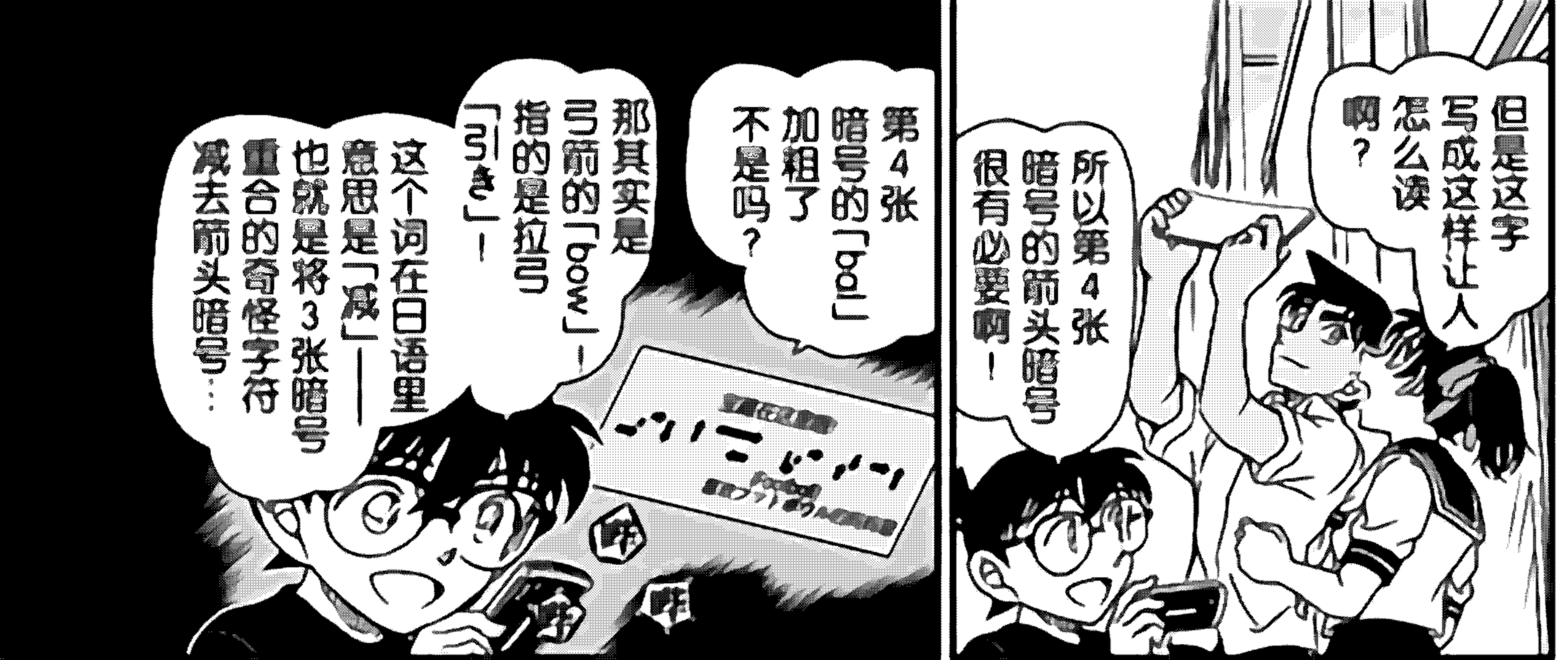




# 杯户港的 第4仓库!!





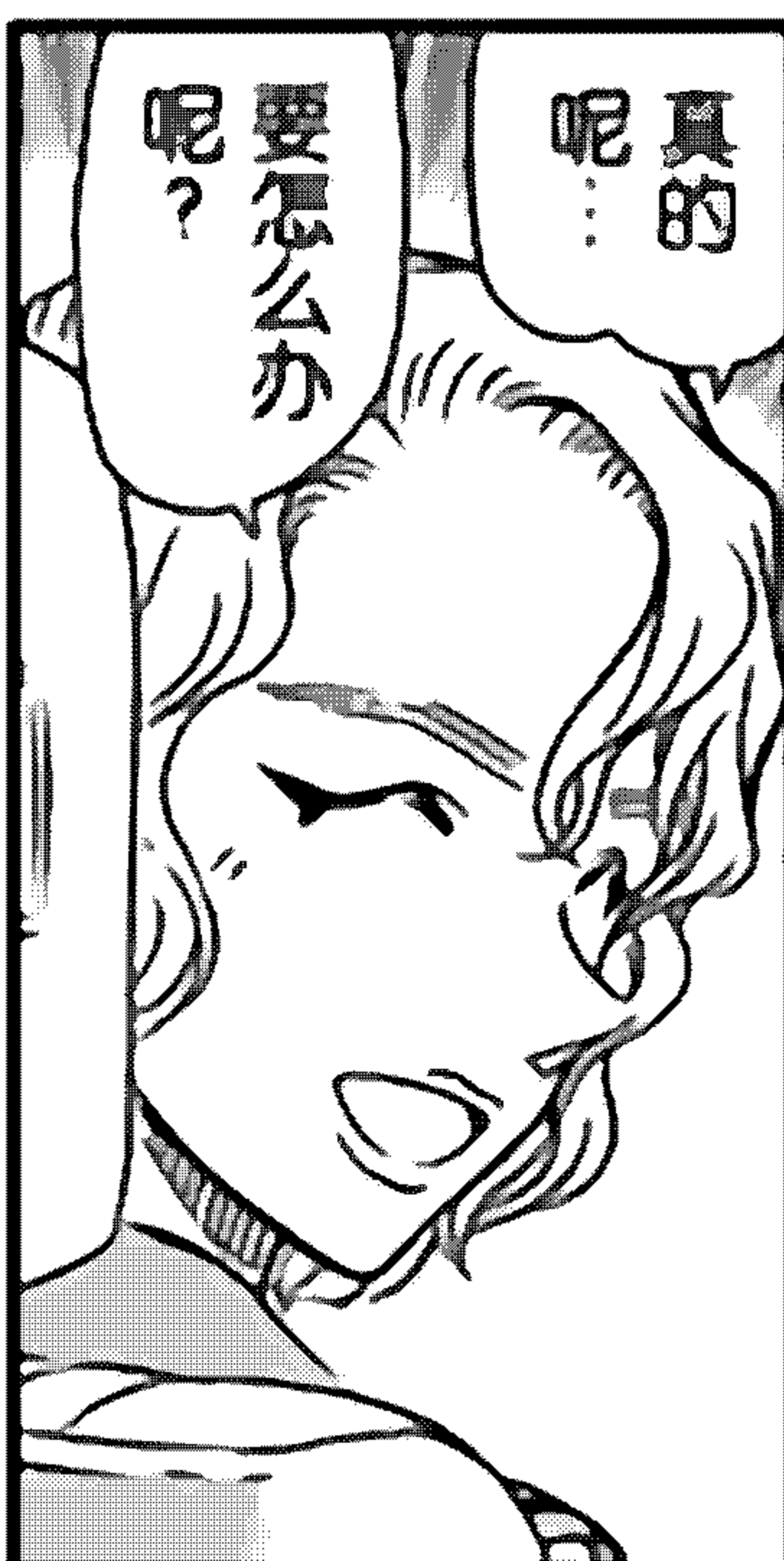


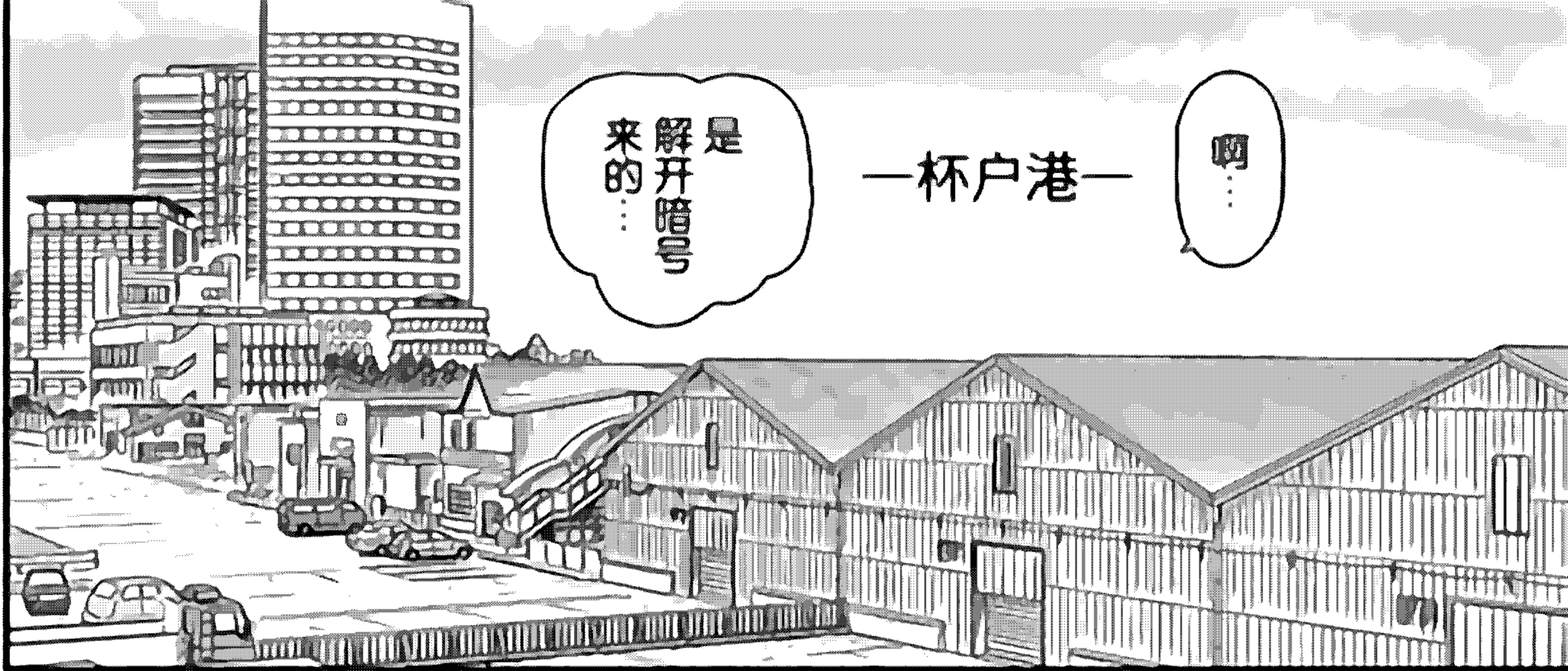
注：原文「haidekou no dai4 souko」，はいどこうのたい4そうこ，转成汉字就是「杯戸港の第4倉庫」。











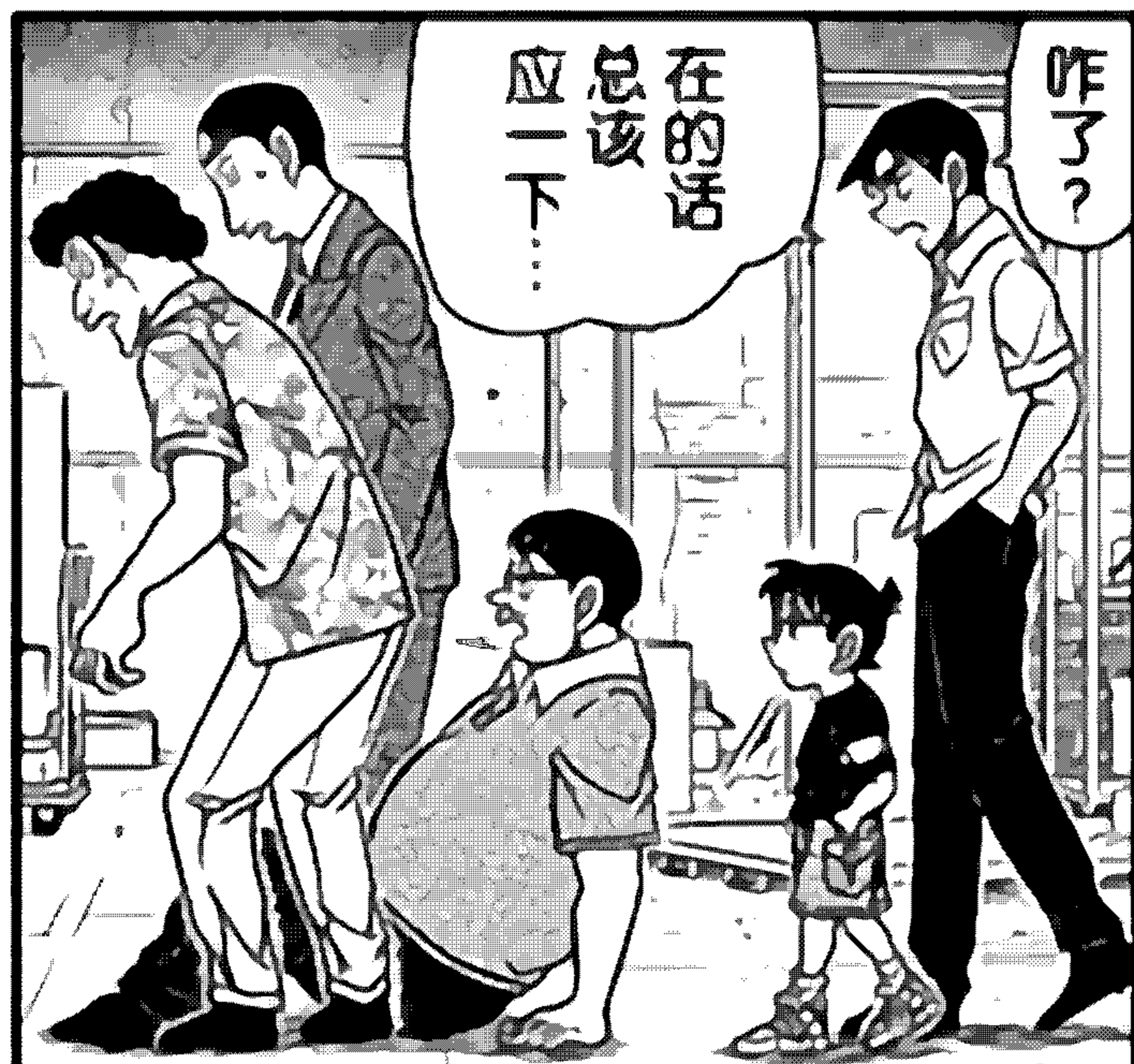
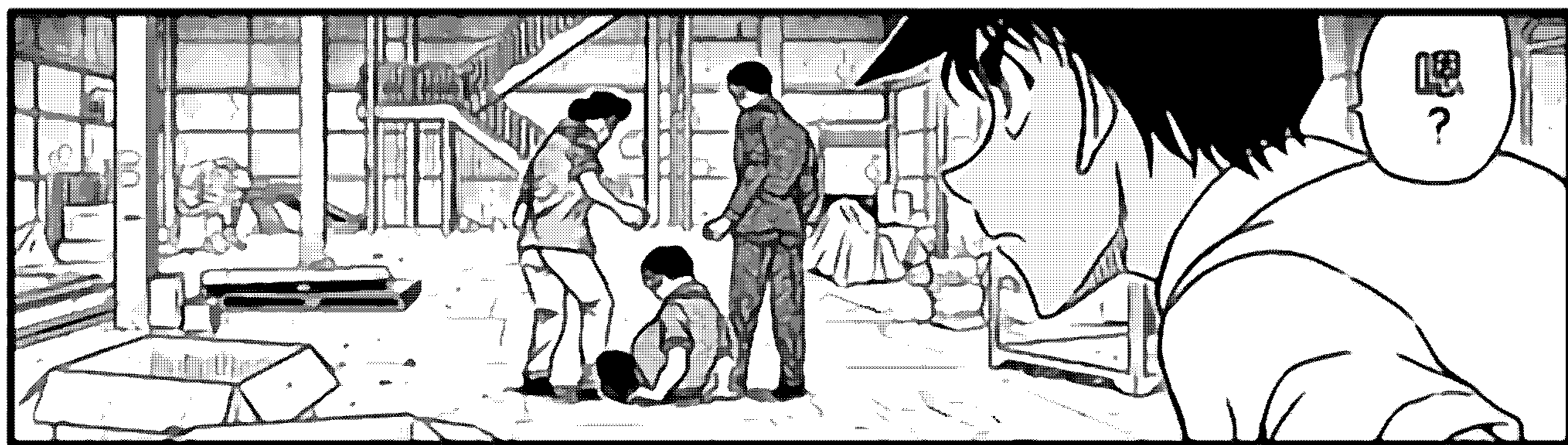
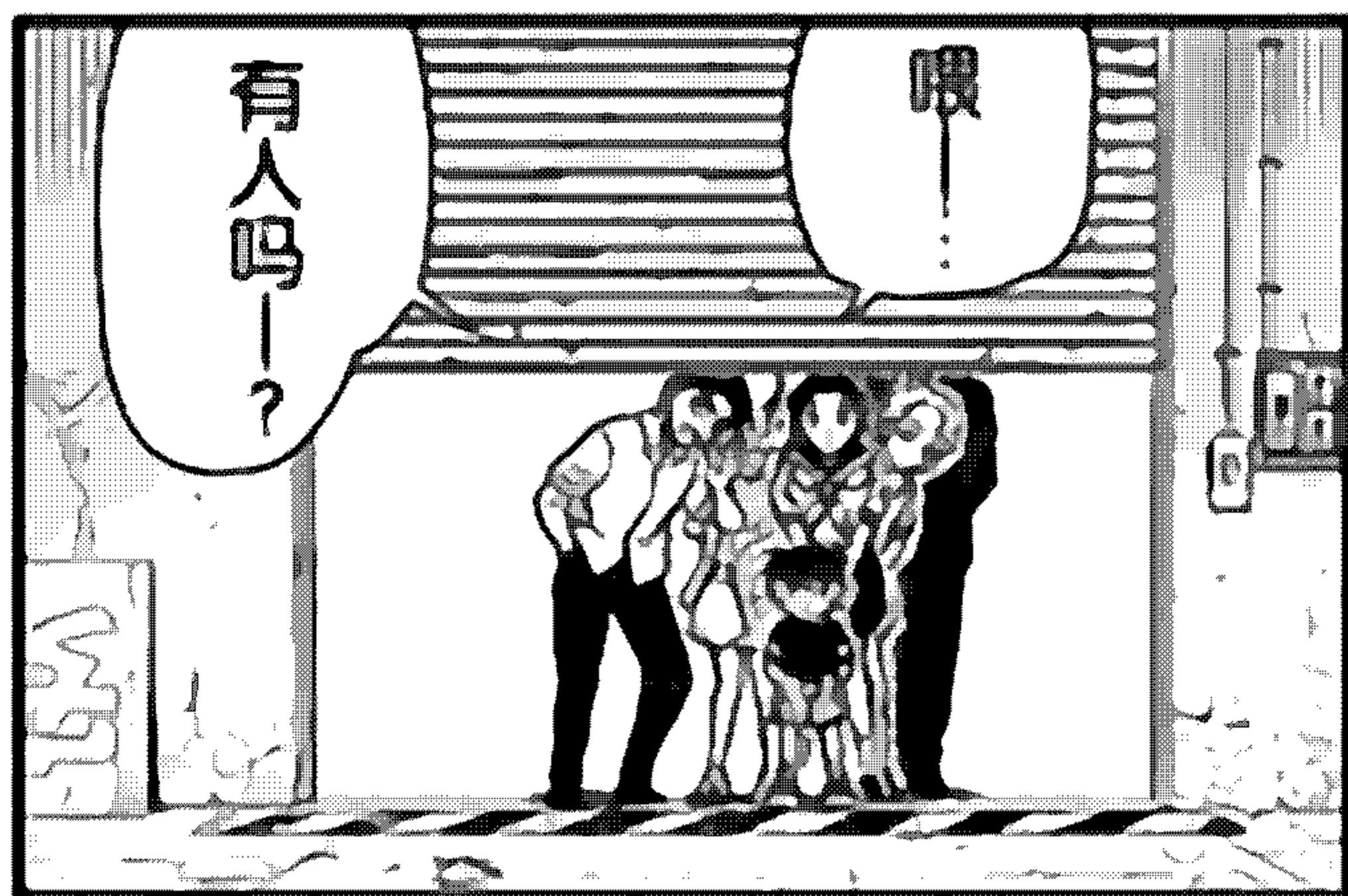
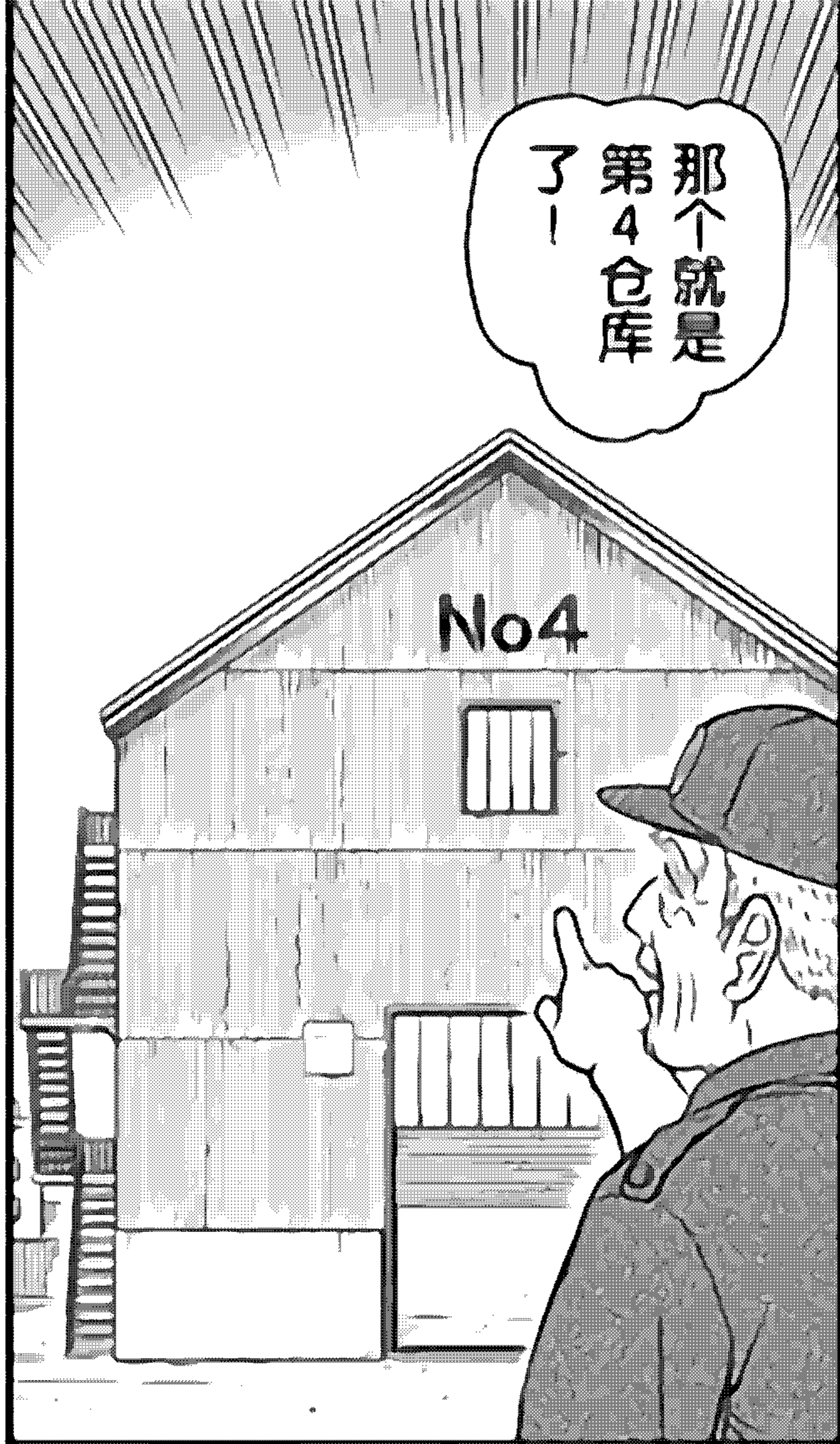
—杯户港—

啊...

是解开暗号来的...









不，不知道啊！！  
我被这老哥叫过来的时候就已经这样了……

喂，这里发生了什么！！快说！！

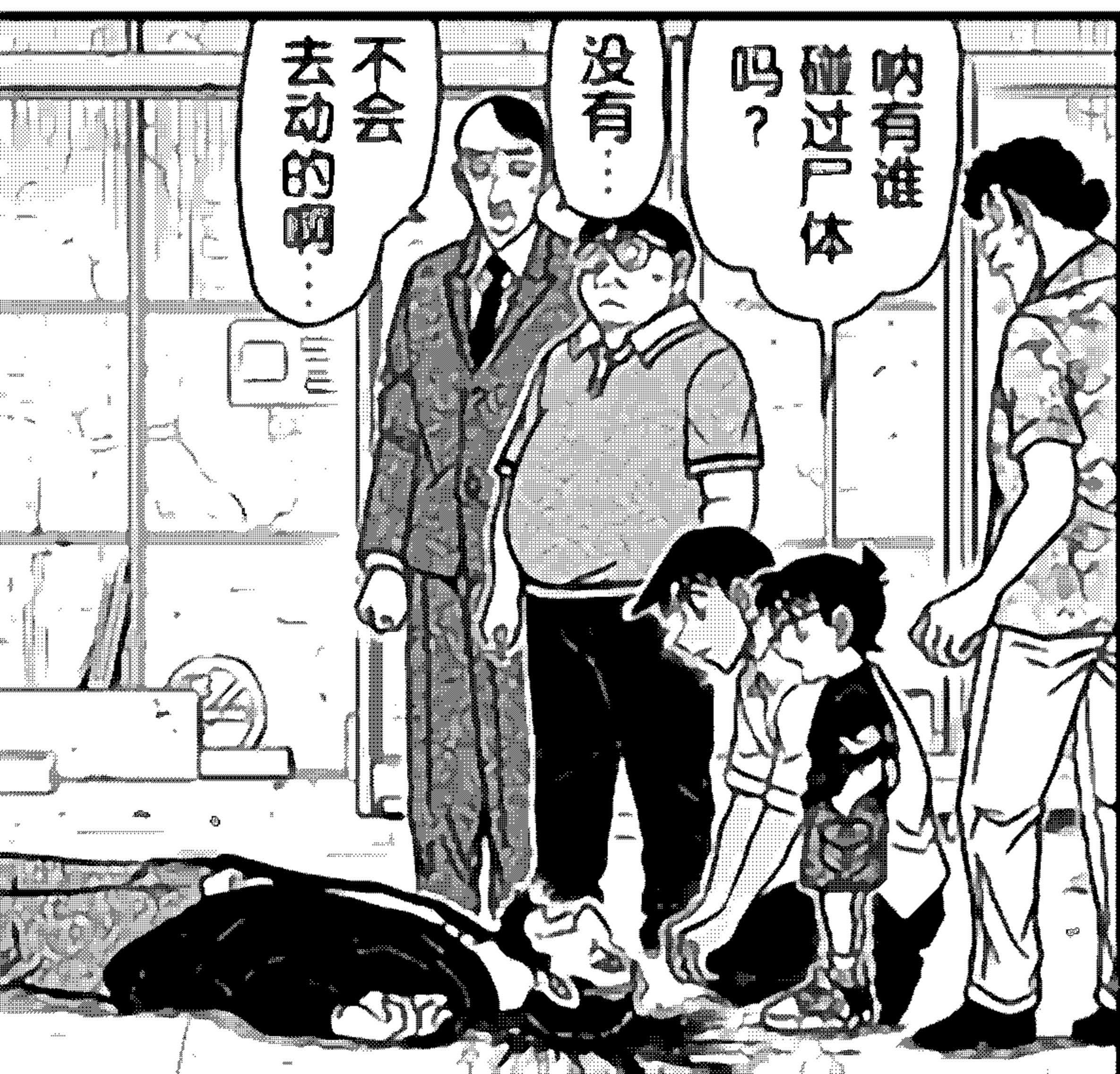
我，我也是收到……

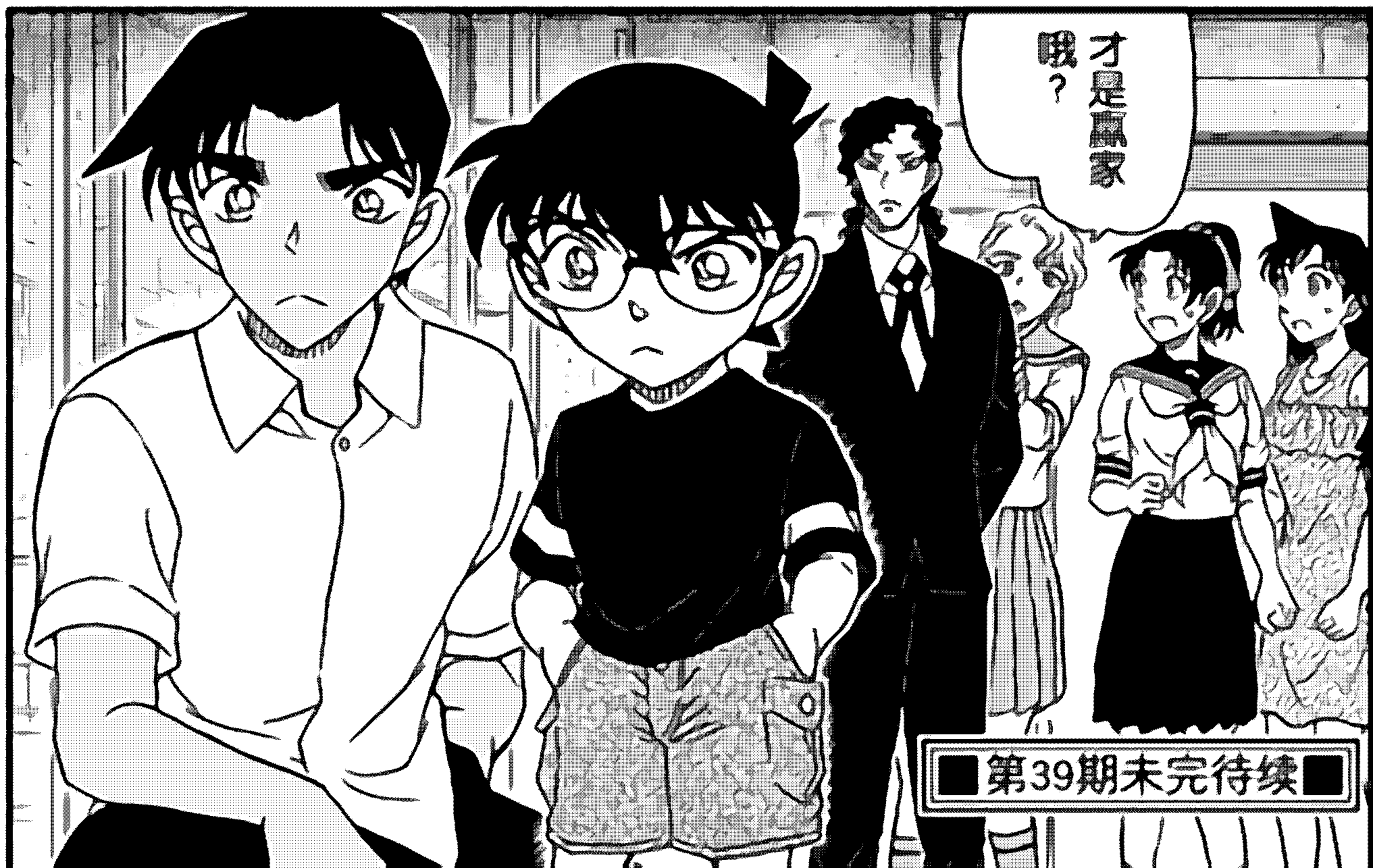
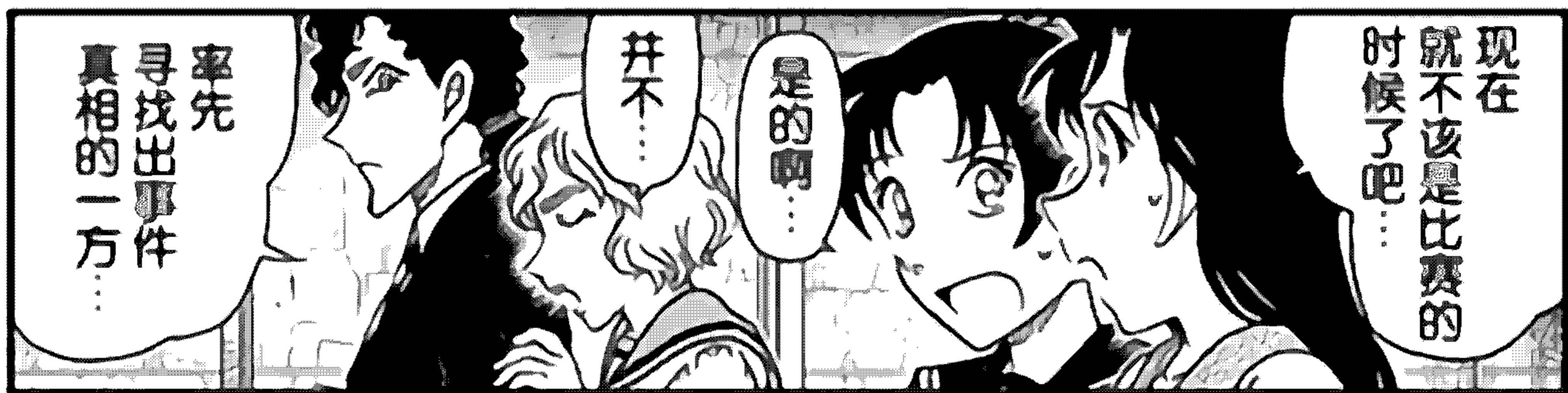
哥哥的邮件才来的……

我，我也一样收到哥哥的邮件过来一看……

就已经死了啊！！







■ 阿南和平次一眼就断定这是谋杀的理由是……